



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1994/1045
12 September 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1994年9月9日

南斯拉夫常驻联合国代表团临时代办

给秘书长的信

谨随函附上1994年9月9日南斯拉夫联邦共和国总理拉多耶·昆蒂茨先生阁下关于延长联合国保护部队(联保部队)任务期限的信。

请将本信及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

临时代办

大使

德拉戈米尔·乔基奇(签名)

附件

1994年3月31日安全理事会第908(1994)号决议将联合国保护区(联保区)内联合国保护部队(联保部队)的任务期限延长至1994年9月30日。关于此点,我要向你转达南斯拉夫联邦共和国政府的立场,即有必要将联保部队的任务期限延长至该日之后。否则,期望在维持脆弱的和平和促进和平进程方面能有任何进一步进展,是不切实际的。

克罗地亚共和国不断企图把目前的谈判进程政治化,并违背万斯计划,打开最后政治解决的问题。最近的事态发展清楚表明此点:联保区邻近地区的克罗地亚居民,在当局明显支持下,拦阻联保部队,使其无法工作,这是直接违反1994年3月29日停火协定和万斯计划的规定。此外,克罗地亚最高级官员不断威胁使用武力,作为解决联保区问题的有效手段。南斯拉夫联邦共和国一贯地遵守它在万斯计划下的义务,认为这个计划是唯一有效的、协议的国际文书。南斯拉夫联邦共和国认为应充分地、一贯地执行万斯计划。

联保部队在维持和平方面所取得的成果,以及上述事态发展,清楚表明有必要延长联保部队的任务期限。否则,克罗地亚的侵略行为不但会危及联保区居民的安全,而且会危及联保部队军队的安全,并且使日内瓦会议与会者恢复持久、公正和平的一切努力,徒劳无功。

考虑到安全理事会将要对延长联保部队任务期限的问题,采取新的决定,我们请你顾到一项事实,即联保部队驻在联保区,是创造必要条件以达成政治解决问题的一个重要因素。在这方面,南斯拉夫联邦共和国将继续提供充分支持。

谨借此机会再向你为恢复前南斯拉夫空间的持久和平和公平解决问题作出的和平努力,表示赞赏与感谢。

拉多耶·昆蒂茨